

**INTERPELLANZA**  
con risposta in forma scritta

CIRCOLO	N. 7
Aurora	11 LUG 2015
Reg. 8119	72 160 2
Risposta a	

Presid  
Direttore

137

M

**OGGETTO: AURORA, UN QUARTIERE ABBANDONATO AI VIOLENTI E AGLI UBRIACONI**

La sottoscritta consigliera

**PREMESSO**

Che in una risposta all'Interrogazione "Sgombero" nel Consiglio del 7 gennaio 2014 il Presidente Emanuele Durante scrive: "In merito allo sgombero dello stabile di Corso Farini, le Forze dell'Ordine mi hanno informato di aver fornito agli organi di stampa per le vie brevi tutti gli elementi utili per una miglior comprensione della vicenda. Le informazioni che posso fornire sono quindi le medesime che si possono reperire negli articoli dell'8 novembre 2013."

**PREMESSO QUINDI**

Che leggere la "Rassegna Stampa" diventa per noi consiglieri importante per essere informati su quello che avviene nel nostro territorio

**VISTO**

Che il giorno 8 luglio 2015 sul quotidiano CronacaQui si poteva leggere una lettera di una lettrice al Direttore dal titolo: "Un Quartiere abbandonato ai violenti e agli ubriaconi"

**CONSIDERATO**

Che la lettrice nella lettera scrive: "Gentilissimo direttore, leggiamo sempre il suo quotidiano nella nostra famiglia. Oggi sono veramente arrabbiata e disgustata. Noi cittadini onesti, ex lavoratori, dobbiamo subire offese e soprusi. Abitando in via Carmagnola (zona Aurora), bisogna vedere gruppi di persone sempre ubriache, persone che nessuno, e dico nessuno, controlla, svuotano i loro camion pieni di rifiuti in tutti i contenitori della via, fregandosene della raccolta differenziata, usandoli anche come wc. E se ci permettiamo di fare osservazione ci minacciano. Solo noi poveri scemi ci danniamo per smaltire i rifiuti correttamente. Sono una signora di 66 anni, negli anni passati sul lavoro ho subito tre rapine e due andando a fare la spesa, colpita a cazzotti. Sono sempre presente alle manifestazioni del nostro quartiere. Di tutto questo possiamo ringraziare il nostro caro sindaco che non vede e non sente. Mi scuso per questo mio sfogo, sperando che qualcosa possa cambiare. Luciana"

**CONSIDERATO ANCHE**

Che il Direttore del giornale risponde alla lettrice: "Cara Luciana, sa che cosa mi ha colpito di più leggendo la sua lettera? L'indignazione che si fonde con la sfiducia e con la tristezza nel vedere la propria casa e il proprio quartiere degradarsi nella più totale indifferenza. Bene farebbe l'amministrazione comunale a tenere in conto il suo sfogo che, immagino, sia condiviso da molte altre persone di Aurora. Le periferie sono quelle che conservano le nostre tradizioni e vanno preservate come tentiamo di fare dalle nostre pagine, ogni giorno. Grazie per il suo aiuto. Beppe Fossati"

**RILEVATO**

Che le frasi:

- ✓ << L'indignazione che si fonde con la sfiducia e con la tristezza nel vedere la propria casa e il proprio quartiere degradarsi nella più totale indifferenza >>
- ✓ << Bene farebbe l'amministrazione comunale a tenere in conto il suo sfogo che, immagino, sia condiviso da molte altre persone di Aurora >>

scritte dal Direttore del quotidiano esprimono ciò che pensa la gente del Borgo Aurora

## RILEVATO INOLTRE

Che già nelle schede scritte dal Presidente Piero Ramasso nella scorsa Legislatura erano scritte le varie problematiche del Borgo Aurora

Che sono anni che dal Consiglio di questa Circoscrizione discutiamo Interrogazioni, Interpellanze, Mozioni sulle problematiche del Borgo Aurora senza risultati

Che sono anni che i residenti si lamentano del degrado, della sporcizia, degli scippi, dei dormitori a cielo aperto, dei wc a cielo aperto, dello spaccio....ma nulla è cambiato

Che la Circoscrizione 7 è l'unica ad avere un Comitato Sicurezza

Che il Presidente della Circoscrizione 7 Emanuele Durante è anche il Presidente del Comitato Sicurezza della Circoscrizione

Che dopo l'efferato omicidio di Via Chiavasso a settembre 2011 vi sono state tante proteste dei residenti con Cortei e blocco di Corso Giulio Cesare

Che in data 14 novembre si è tenuto un incontro presso il Palazzo Comunale ( in via Milano c'era un Presidio di residenti di Aurora che protestava) tra il Sindaco on. Piero Fassino, l'assessore Giuliana Tedesco e una delegazione di cittadini di Aurora: Patrizia Alessi consigliere Circoscrizione 7 e residente in Aurora, Domenico Panetta Presidente Associazione Corso Giulio Cesare, Karim Metref componente del Centro Islamico delle Alpi e Maria Antonietta Rossi residente in Aurora.

Che il Sindaco in tale incontro ha chiesto un documento con criticità e prime proposte per poi organizzare il Tavolo di lavoro. A tal fine il giorno 19 novembre 2011 si sono riuniti un gruppo di cittadini per elaborare il documento. A Torino per la prima volta in Aurora il gruppo di lavoro è composto da residenti di diverse nazionalità, ognuno con la sua cultura ma uniti dalla voglia di vivere in maniera "normale" il nostro territorio

Il giorno 20 dicembre 2011 si è riunito per la prima volta il Tavolo di Lavoro su Aurora e si è discusso il documento con la presenza di Patrizia Alessi, Domenico Panetta, Maria Antonietta Rossi, Wafaa Iamil, Said Aït El Jide, il Presidente della Circoscrizione 7 Emanuele Durante, l'assessore Giuliana Tedesco, funzionari di vari assessorati, il Comandante della Polizia Municipale Mauro Famigli, il dirigente della Polizia Municipale Alberto Gregnanini

Che poi questo Tavolo di lavoro su Aurora (che poteva anche essere ampliato ad altri attori) non si è più riunito perchè il Presidente Emanuele Durante durante un Consiglio ha detto di averlo rimandato al mittente

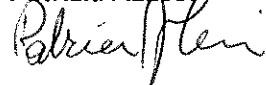
## INTERPELLA

Il Presidente per sapere:

1. Se è al corrente della situazione sopra descritta
2. Perché nonostante siano anni che discutiamo di questi problemi nulla è cambiato
3. Quale risposta può dare alla signora Luciana, dopo quattro anni che governa questa Circoscrizione
4. Perché non ha mai preso sul serio le varie segnalazioni, visti i deludenti risultati
5. Se ha intenzione di riconvocare il Tavolo di lavoro su Aurora, dopo averlo rimandato al mittente, con i consiglieri circoscrizionali interessati e gli assessori comunali

Torino, 9 luglio 2015

Patrizia ALESSI



Il quesito dei lettori TOCROUKA 8-7-2015

## Un quartiere abbandonato ai violenti e agli ubriacconi



Scrivi a:  
**CronacaQui**  
Via P. Tommaso, 30  
10125 Torino



o invia una e-mail a:  
lettere@cronacaqui.it

Gentilissimo direttore, leggiamo sempre il suo quotidiano nella nostra famiglia. Oggi sono veramente arrabbiata e disgustata. Noi cittadini onesti, ex lavoratori, dobbiamo subire offese e soprusi. Abitando in via Carmagnola (zona Aurora), bisogna vedere gruppi di persone sempre ubriache, persone che nessuno, e dico nessuno, controlla, svuotano i loro camion pieni di rifiuti in tutti i contenitori della via, frendosene della raccolta differenziata, usandoli anche come wc. E se ci permettiamo di fare osservazione ci minacciano. Solo noi poveri scemi ci danniamo per smaltire i rifiuti correttamente. Sono una signora di 66 anni, negli anni passati sul lavoro ho subito tre rapine e due andando a fare la spesa, colpita a cazzotti. Sono sempre presente alle manifestazioni del nostro quartiere. Di tut-

to questo possiamo ringraziare il nostro caro sindaco che non vede e non sente. Mi scuso per questo mio sfogo, sperando che qualcosa possa cambiare.

Luciana

*Cara Luciana, sa che cosa mi ha colpito di più leggendo la sua lettera? L'indignazione che si fonde con la sfiducia e con la tristezza nel vedere la propria casa e il proprio quartiere degradarsi nella più totale indifferenza. Bene farebbe l'amministrazione comunale a tenere in conto il suo sfogo che, immagino, sia condiviso da molte altre persone di Aurora. Le periferie sono quelle che conservano le nostre tradizioni e vanno preservate come tentiamo di fare dalle nostre pagine, ogni giorno. Grazie per il suo aiuto.*

Beppe Fossati